# Reglement über die Kosten und Entschädigungen vor dem Bundesverwaltungsgericht (VGKE)

## Änderung vom 20. August 2009

Das Bundesverwaltungsgericht erlässt:

I

Das Reglement vom 21. Februar 2008¹ über die Kosten und Entschädigungen vor dem Bundesverwaltungsgericht wird wie folgt geändert:

#### Art. 2 Abs. 2

<sup>2</sup> Das Gericht kann bei der Bestimmung der Gerichtsgebühr über die Höchstbeträge nach den Artikeln 3 und 4 hinausgehen, wenn besondere Gründe, namentlich mutwillige Prozessführung oder ausserordentlicher Aufwand, es rechtfertigen.

Art. 4 Gerichtsgebühr in Streitigkeiten mit Vermögensinteresse In Streitigkeiten mit Vermögensinteresse beträgt die Gerichtsgebühr:

Streitwert in Franken	Gebühr in Franken
0- 10 000	200- 5 000
10 000- 20 000	500- 5 000
20 000- 50 000	1 000- 5 000
50 000- 100 000	1 500- 7 000
100 000- 200 000	2 000-10 000
200 000- 500 000	3 000-14 000
500 000-1 000 000	5 000-20 000
1 000 000-5 000 000	7 000–40 000
über 5 000 000	15 000–50 000

2010-0211 945

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> SR **173.320.2** 

#### Art 6 Bst a

Die Verfahrenskosten können einer Partei, der keine unentgeltliche Rechtspflege im Sinne von Artikel 65 des Bundesgesetzes vom 20. Dezember 1968² über das Verwaltungsverfahren gewährt wird, ganz oder teilweise erlassen werden, wenn:

 a. ein Rechtsmittel ohne erheblichen Aufwand für das Gericht durch Rückzug oder Vergleich erledigt wird;

#### Art. 6a Parteienmehrheit

Mehrere Personen haben die ihnen gemeinsam auferlegten Verfahrenskosten, wenn nichts anderes bestimmt ist, zu gleichen Teilen und unter solidarischer Haftung zu tragen.

### Art. 7 Abs. 5

<sup>5</sup> Artikel 6a ist sinngemäss anwendbar.

### Art. 8 Parteientschädigung

- <sup>1</sup> Die Parteientschädigung umfasst die Kosten der Vertretung sowie allfällige weitere Auslagen der Partei.
- <sup>2</sup> Unnötiger Aufwand wird nicht entschädigt.

### Art. 9 Abs. 1 Bst. b und c

- <sup>1</sup> Die Kosten der Vertretung umfassen:
  - die Auslagen, namentlich die Kosten für das Kopieren von Schriftstücken, die Reise-, Verpflegungs- und Unterkunftskosten, die Porti und die Telefonspesen;
  - c. die Mehrwertsteuer f\u00fcr die Entsch\u00e4digungen nach den Buchstaben a und b, soweit eine Steuerpflicht besteht und die Mehrwertsteuer nicht bereits ber\u00fccksichtigt wurde.

### Art. 11 Auslagen der Vertretung

- <sup>1</sup> Die Spesen werden aufgrund der tatsächlichen Kosten ausbezahlt. Dabei werden höchstens vergütet:
  - für Reisen: die Kosten für die Benützung der öffentlichen Verkehrsmittel in der ersten Klasse;
  - b. für Flugreisen aus dem Ausland: ein kostengünstiges Arrangement der Economy-Klasse;
  - c. für Mittag- und Nachtessen: je 25 Franken;
  - d. für Übernachtungen einschliesslich Frühstück: 170 Franken pro Nacht.

### 2 SR 172.021

- <sup>2</sup> Anstelle der Bahnkosten kann ausnahmsweise, insbesondere bei erheblicher Zeitersparnis, für die Benutzung des privaten Motorfahrzeuges eine Entschädigung ausgerichtet werden. Der Kilometeransatz richtet sich nach Artikel 46 der Verordnung des EFD vom 6. Dezember 2001<sup>3</sup> zur Bundespersonalverordnung.
- <sup>3</sup> Anstelle der tatsächlichen Kosten nach den Absätzen 1 und 2 kann ein angemessener Pauschalbetrag vergütet werden, wenn besondere Verhältnisse es rechtfertigen.
- <sup>4</sup> Für Kopien können 50 Rappen pro Seite berechnet werden.

### Art. 12 Amtlich bestellte Anwältinnen und Anwälte

Für amtlich bestellte Anwältinnen und Anwälte sind die Artikel 8-11 sinngemäss anwendbar.

Art 13 Bst a

Als weitere notwendige Auslagen der Partei werden ersetzt:

 a. die Spesen der Partei im Umfang von Artikel 11 Absätze 1–4, soweit sie 100 Franken übersteigen;

Art. 18 Abs. 1

<sup>1</sup> Die Entschädigung für Spesen richtet sich nach Artikel 11 Absätze 1–3.

Π

Diese Änderung tritt am 1. April 2010 in Kraft.

20. August 2009 Im Namen des Bundesverwaltungsgerichts

Der Präsident: Christoph Bandli Die Generalsekretärin: Prisca Leu